



2025/654

31.3.2025

DECISIONE DI ESECUZIONE (UE) 2025/654 DELLA COMMISSIONE

del 26 marzo 2025

relativa ad alcune misure di emergenza contro l'afta epizootica in Ungheria e in Slovacchia e che modifica la decisione di esecuzione (UE) 2025/613

[notificata con il numero C(2025) 1957]

(I testi in lingua ungherese e slovacca sono i soli facenti fede)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) 2016/429 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2016, relativo alle malattie animali trasmissibili e che modifica e abroga taluni atti in materia di sanità animale ("normativa in materia di sanità animale")⁽¹⁾, in particolare l'articolo 259, paragrafo 1, lettera c),

considerando quanto segue:

- (1) L'afta epizootica è una malattia virale infettiva che colpisce i mammiferi dell'ordine degli artiodattili e può avere conseguenze gravi sulla popolazione animale interessata e sulla redditività dell'allevamento, perturbando i movimenti delle partite di tali animali e dei relativi prodotti all'interno dell'Unione e le esportazioni verso paesi terzi.
- (2) In caso di comparsa di un focolaio di afta epizootica in animali delle specie elencate sussiste un grave rischio di diffusione di tale malattia ad altri stabilimenti che detengono animali delle specie elencate.
- (3) Il regolamento delegato (UE) 2020/687 della Commissione⁽²⁾ integra le norme relative al controllo delle malattie elencate di cui all'articolo 9, paragrafo 1, lettere a), b) e c), del regolamento (UE) 2016/429 e definite come malattie di categoria A, B e C dal regolamento di esecuzione (UE) 2018/1882 della Commissione⁽³⁾. In particolare gli articoli 21 e 22 del regolamento delegato (UE) 2020/687 prevedono, in caso di presenza di un focolaio di una malattia di categoria A, compresa l'afta epizootica, l'istituzione di una zona soggetta a restrizioni e l'applicazione di determinate misure nella zona interessata. L'articolo 21, paragrafo 1, del medesimo regolamento delegato stabilisce che la zona soggetta a restrizioni comprende una zona di protezione, una zona di sorveglianza e, se necessario, ulteriori zone soggette a restrizioni attorno o adiacenti alle zone di protezione e di sorveglianza.
- (4) La decisione di esecuzione (UE) 2025/613 della Commissione⁽⁴⁾, adottata sulla base del regolamento (UE) 2016/429, stabilisce alcune misure di emergenza provvisorie relative a un focolaio di afta epizootica, confermato dall'autorità competente in data 6 marzo 2025, in uno stabilimento che detiene bovini nella contea ungherese di Győr-Moson-Sopron, nelle immediate vicinanze del confine con la Slovacchia. Più in particolare, la decisione di esecuzione (UE) 2025/613 stabilisce che le zone di protezione e di sorveglianza che dovevano essere istituite in Ungheria e la zona di sorveglianza che doveva essere istituita in Slovacchia conformemente al

⁽¹⁾ GU L 84 del 31.3.2016, pag. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>.

⁽²⁾ Regolamento delegato (UE) 2020/687 della Commissione, del 17 dicembre 2019, che integra il regolamento (UE) 2016/429 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda le norme relative alla prevenzione e al controllo di determinate malattie elencate (GU L 174 del 3.6.2020, pag. 64, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/687/oj>).

⁽³⁾ Regolamento di esecuzione (UE) 2018/1882 della Commissione, del 3 dicembre 2018, relativo all'applicazione di determinate norme di prevenzione e controllo delle malattie alle categorie di malattie elencate e che stabilisce un elenco di specie e gruppi di specie che comportano un notevole rischio di diffusione di tali malattie elencate (GU L 308 del 4.12.2018, pag. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

⁽⁴⁾ Decisione di esecuzione (UE) 2025/613 della Commissione, del 24 marzo 2025, relativa ad alcune misure di emergenza contro l'afta epizootica in Ungheria e che abroga la decisione di esecuzione (UE) 2025/496 (GU L, 2025/613, 25.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/613/oj).

regolamento delegato (UE) 2020/687 in seguito alla comparsa di detto focolaio dovevano comprendere almeno le aree elencate nell'allegato della medesima decisione di esecuzione. La decisione di esecuzione (UE) 2025/613 stabilisce inoltre che le misure da applicare obbligatoriamente in tali zone si devono applicare almeno fino al 30 aprile 2025.

- (5) Successivamente alla stesura della decisione di esecuzione (UE) 2025/613, la Slovacchia ha informato la Commissione in merito a tre focolai di afta epizootica, confermati il 21 marzo 2025, nella regione di Trnava in prossimità del confine con la contea di Győr-Moson-Sopron in Ungheria e, conformemente al regolamento delegato (UE) 2020/687, ha istituito una zona soggetta a restrizioni, comprendente una zona di protezione e una zona di sorveglianza, in cui si applicano le misure di controllo delle malattie di cui al medesimo regolamento delegato per prevenire l'ulteriore diffusione della malattia.
- (6) Al fine di prevenire inutili perturbazioni degli scambi all'interno dell'Unione ed evitare che paesi terzi impongano ostacoli ingiustificati agli scambi, è necessario definire rapidamente, a livello di Unione, le aree nelle quali istituire in Slovacchia una zona soggetta a restrizioni per l'afta epizootica, comprendente la zona di protezione e la zona di sorveglianza, e le aree nelle quali istituire zone di sorveglianza in Ungheria, in collaborazione con i suddetti Stati membri. È opportuno pertanto che le aree da includere in tali zone di protezione e sorveglianza siano definite in termini sia spaziali che temporali per prevenire la diffusione della malattia dagli stabilimenti interessati in Slovacchia ad altre parti di tali Stati membri, ad altri Stati membri o a paesi terzi. È altresì necessario fare chiarezza a livello di Unione mediante l'adozione di un atto giuridico dell'Unione che stabilisca l'estensione precisa di tali aree e le misure da applicarvi al fine di prevenire perturbazioni ingiustificate dei movimenti di animali e dei relativi prodotti nell'Unione, come pure delle esportazioni verso paesi terzi.
- (7) Di conseguenza è necessario rivedere rapidamente a livello di Unione e in collaborazione con Slovacchia e Ungheria le misure applicabili nelle aree attualmente designate come zone soggette a restrizioni per l'afta epizootica, comprendenti zone di protezione e di sorveglianza in Slovacchia e zone di sorveglianza in Ungheria.
- (8) Tenendo conto dell'evoluzione della situazione epidemiologica, è necessario inoltre aggiornare il perimetro delle zone soggette a restrizioni in relazione al precedente focolaio di Győr-Moson-Sopron in Ungheria, come pure la durata delle misure ivi applicate.
- (9) È opportuno modificare l'articolo 1 della decisione di esecuzione (UE) 2025/613 e sostituire l'allegato della medesima decisione di esecuzione.
- (10) Le misure di cui alla presente decisione sono conformi al parere del comitato permanente per le piante, gli animali, gli alimenti e i mangimi,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

La decisione di esecuzione (UE) 2025/613 è così modificata:

1. l'articolo 1 è sostituito dal seguente:

«Articolo 1

1. L'Ungheria e la Slovacchia istituiscono immediatamente le zone soggette a restrizioni, che comprendono zone di protezione e di sorveglianza, di cui all'allegato della presente decisione, conformemente all'articolo 21 del regolamento delegato (UE) 2020/687.
2. L'Ungheria e la Slovacchia provvedono affinché:
 - a) le zone di protezione e di sorveglianza di cui al paragrafo 1 comprendano almeno le aree elencate nell'allegato; e
 - b) le misure da applicare obbligatoriamente nelle zone di protezione e di sorveglianza si applichino almeno fino ai termini di applicazione di cui all'allegato.»;
2. l'allegato è sostituito dal testo che figura nell'allegato della presente decisione.

Articolo 2

L'Ungheria e la Repubblica slovacca sono destinatarie della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 26 marzo 2025

Per la Commissione
Olivér VÁRHELYI
Membro della Commissione

ALLEGATO

Zone di protezione e di sorveglianza istituite attorno al focolaio confermato

Paese	Regione e numero di riferimento ADIS del focolaio	Aree istituite come zone di protezione e di sorveglianza di cui all'articolo 1	Termine ultimo di applicazione
Ungheria	HU-FMD-2025-00001	Zona di protezione Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.745480, Long. 17.694840.	30.4.2025
		Zona di sorveglianza Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.745480, Long. 17.694840, excluding the areas contained in the protection zone.	30.4.2025
Slovacchia	HU-FMD-2025-00001	Zona di sorveglianza In district Dunajská Streda: the municipalities of Medveďov, Sap, Baloň, Čiližská Radvaň and Klúčovec. In district Komárno: the municipalities of Čičov, Trávník and Klížska Nemá.	30.4.2025
Slovacchia	SK-FMD-2025-00001	Zona di protezione Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8049, Long. 17.6666.	30.4.2025
		Zona di sorveglianza Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8049, Long. 17.6666, excluding the areas contained in the protection zone.	30.4.2025
Ungheria	SK-FMD-2025-00001	Zona di sorveglianza Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8049, Long. 17.6666.	30.4.2025

Paese	Regione e numero di riferimento ADIS del focolaio	Aree istituite come zone di protezione e di sorveglianza di cui all'articolo 1	Termine ultimo di applicazione
Slovacchia	SK-FMD-2025-00002	Zona di protezione Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8433, Long. 17.6214.	30.4.2025
		Zona di sorveglianza Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8433, Long. 17.6214, excluding the areas contained in the protection zone.	30.4.2025
Ungheria	SK-FMD-2025-00002	Zona di sorveglianza Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.8433, Long. 17.6214.	30.4.2025
Slovacchia	SK-FMD-2025-00003	Zona di protezione Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9097, Long. 17.5387.	30.4.2025
		Zona di sorveglianza Those parts of Slovakia, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9097, Long. 17.5387, excluding the areas contained in the protection zone.	30.4.2025
Ungheria	SK-FMD-2025-00003	Zona di sorveglianza Those parts of Hungary, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on ETRS89 coordinates Lat. 47.9097, Long. 17.5387.	30.4.2025